

V

(Atzinumi)

JURIDISKAS PROCEDŪRAS

TIESA

Tiesas (virspalāta) 2012. gada 11. decembra spriedums — Eiropas Komisija/Spānijas Karaliste

(Lieta C-610/10) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Valsts atbalsts — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Iebilde par nepieņemamību — EKL 228. panta 2. punkts un LESD 260. panta 2. punkts — Neizpilde — Finansiālas sankcijas)

(2013/C 38/03)

Tiesvedības valoda — spāņu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — B. Stromsky un C. Urraca Caviedes)

Atbildētāja: Spānijas Karaliste (pārstāvis — N. Díaz Abad)

Atbildētāju atbalsta: Čehijas Republika (pārstāvji — M. Smolek, D. Hadroušek un J. Očková)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — LESD 260. pants — Tiesas 2002. gada 2. jūlija sprieduma lietā C-499/99 (*Recueil*, I-6031. lpp.) neizpilde — Lūgums noteikt [pienākumu maksāt] kavējuma naudu

Rezolutīvā daļa:

1) neveikdama datumā, kurā beidzies termiņš, kas paredzēts 2010. gada 18. marta papildu brīdinājuma vēstulē, ko Eiropas Komisija sagatavoja saskaņā ar LESD 260. panta 2. punktu, visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu Tiesas 2002. gada 2. jūlija spriedumu lietā C-499/99 Komisija/Spānija tostarp saistībā ar atbalsta atgūšanu no Industrias Domésticas SA, kurš saskaņā ar Komisijas 1989. gada 20. decembra Lēmumu 91/1/EEK par atbalstu, ko Spānijas valdība un vairāku Spānijas autonomo kopienu valdības piešķirušas nerūsējošā tērauda mājsaimniecības preču un mazo mājsaimniecības elektroaparātu ražotājam MAGE-FESA, tika atzīts par nelikumīgu un nesaderīgu ar kopējo tirgu, Spānijas Karaliste nav izpildījusi šī paša panta 1. punktā paredzētos pienākumus;

2) piespriet Spānijas Karalistei samaksāt Eiropas Komisijai kavējuma naudu EUR 50 000 apmērā par nokavējuma dienu, veicot pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu iepriekš minēto spriedumu lietā Komisija/Spānija, ieskaitot to kontā "Eiropas Savienības pašu resursi", sākot no šī sprieduma pasludināšanas līdz minētā sprieduma lietā Komisija/Spānija izpildei;

3) piespriet Spānijas Karalistei samaksāt Eiropas Komisijai naudas sodu EUR 20 miljonu apmērā, ieskaitot to kontā "Eiropas Savienības pašu resursi";

4) Spānijas Karaliste atlīdzina tiesāšanās izdevumus;

5) Čehijas Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 72, 05.03.2011.

Tiesas (pirmā palāta) 2012. gada 13. decembra spriedums (Sąd Okręgowy we Wrocławiu (Polija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Iwona Szyrocka/Siger Technologie GmbH

(Lieta C-215/11) ⁽¹⁾

(Regula (EK) Nr. 1896/2006 — Eiropas maksājuma rīkojuma procedūra — Maksājuma rīkojuma pieteikums, kas neatbilst valsts tiesību aktos paredzētajām formas prasībām — Prasību, kurām ir jāatbilst pieteikumam, izsmēlošais raksturs — Iespēja prasīt procentus, kas ir uzkrājušies līdz pamatsummas samaksas dienai)

(2013/C 38/04)

Tiesvedības valoda — poļu

Iesniedzējtiesa

Sąd Okręgowy we Wrocławiu

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: Iwona Szyrocka